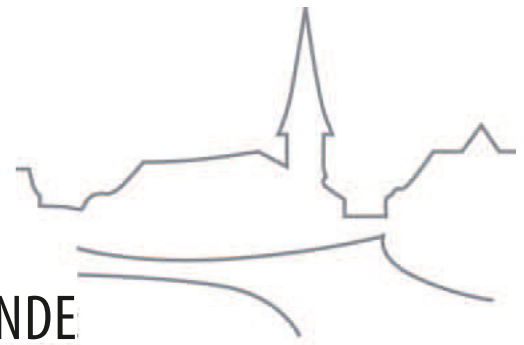




Partnerschaft seit 2000:  
Vörstetten - L'Étrat - La Tour en Jarez



## AMTSBLATT DER GEMEINDE

# Vörstetten

Freitag, 21. März 2025 • Jahrgang 67 • Nr. 12

### Einladung zur Dorfputzete 2025 – Gemeinsam für eine saubere Umwelt!

Haben Sie Lust auf einen gemeinschaftlichen Spaziergang mit Nutzen für die Umwelt? Dann machen Sie mit bei der **Dorfputzete am Samstag, 22. März 2025 von 9:00 bis 12:00 Uhr!**

Beim Spaziergehen im Dorf und in der Umgebung fällt immer wieder auf, dass an vielen Stellen Müll achtlos weggeworfen wird. Das ist nicht nur ärgerlich, sondern beeinträchtigt auch das schöne Ortsbild. Gerade bei Spaziergängen mit dem Hund oder beim Spielen mit den Kindern wünschen wir uns eine saubere und gepflegte Umgebung. **Deshalb laden wir Sie herzlich ein, gemeinsam aktiv zu werden und bei der Dorfputzete 2025 mitzumachen!**

#### Organisatorische Hinweise:

- **Treffpunkt & Ausgabe der Müllsäcke:** Samstag, 22.03.2025, ab 9:00 Uhr am Bauhof beim Friedhof Vörstetten.
- **Rückgabe der vollen Müllsäcke:** Bis 12:00 Uhr am Ausgabeort.
- **Sperrmüll:** Bitte gefundenen Sperrmüll am nächstgelegenen Wegrand ablegen und den genauen Standort bei der Rückgabe der Müllsäcke oder telefonisch unter **0173 3471309** melden, damit er abgeholt werden kann.

**Wichtiger Hinweis:** Die Dorfputzete dient der Reinigung unserer Umgebung – bitte nutzen Sie diese Aktion nicht zur Entsorgung von privatem Müll oder Kellerfunden.

Zu Ihrer eigenen Sicherheit empfehlen wir das Tragen von **Arbeits- oder Gartenhandschuhen**, um Verletzungen zu vermeiden.

Wir freuen uns über Ihre Teilnahme – jede helfende Hand zählt! Lassen Sie uns gemeinsam ein Zeichen für ein sauberes und lebenswertes Dorf setzen.

**Vielen Dank für Ihre Mithilfe!**

### Bürgermeisterwahl 2025

In der Gemeinderatssitzung am Montag kündigte Bürgermeister Lars Brügner an, dass er sich nach 16 Jahren im Amt nicht erneut zur Wahl stellen wird.

In seiner persönlichen Erklärung, die auf der Website der Gemeinde unter [www.voerstetten.de](http://www.voerstetten.de) im Bereich „Aktuelles“ veröffentlicht ist, erläutert er die Gründe für seine Entscheidung.

### Schwalbenfreundliches Vörstetten

Auch im vergangenen Sommer war Vörstetten das Sommerquartier für Schwalben. Auf den Grünlandflächen zwischen Mühlbach und den Plätzen des Tennisvereins Vörstetten lassen sich sommers täglich Rauchschwalben beobachten. An verschiedenen Gebäuden und insbesondere im Ortskern brüteten Mehlschwalben. Damit es mehr Schwalben werden installierte der Arbeitskreis Schwalbenfreundliches Vörstetten in Kooperation mit der Gemeindeverwaltung Vörstetten im Frühjahr 2024 rund 40 Kunstnester. Und auch in diesem Jahr möchten wir darauf hinweisen, dass alle Vörstetter bei der Verbesserung der Lebensbedingungen für unsere Sommergäste mithelfen können. In Privatgärten und auch überall sonst sollten Sie dafür auf Insektizide verzichten und vielleicht eine Lehmputze für Schwalben (und Kinder) anlegen. Besonderes Viehalter können sehr effektiv mithelfen, indem Sie Ihre Ställe für Schwalben wieder zugänglich machen. Wie im vergangenen Frühjahr, fördert der AK Schwalbenfreundliches Vörstetten und die Gemeindeverwaltung das Anbringen von weiteren Kunstnestern. Die Förderung besteht konkret in der Montage von Mehlschwalbennestern mittels Arbeitsbühne. Lediglich die Beschaffung von ggf. gewünschten Vorrichtungen zum Schutz der Fassaden (sog. Kotbretter) muss von den Hauseigentümern übernommen und zum Montagetermin (voraussichtlich 11. April 2025) bereitgestellt werden. Nicht wenige Vörstetter haben bei der Ansiedlung von Schwalben bedenken um die Sauberkeit ihrer Hausfassaden. Hierzu sollte zur Kenntnis genommen werden, dass die Verschmutzung sich insgesamt in Grenzen hält (Beispiele hierfür können in der Marchstraße und in der Pfarrstraße besichtigt werden). Etwaige Verschmutzung kann zudem erheblich reduziert werden, in dem Kunstnester angeboten werden. Dadurch erspart man den Vögeln das sammeln und den Verbau von Lehm den die Vögel für die Sanierung von maroden Altnestern oder dem Neubau von Nestern benötigen. Sobald die Vögel an die Kunstnester gewöhnt sind, werden sie diese Jahr für Jahr wiederverwenden und weniger Lehm an Fassaden heften und um das Haus verteilen. Finanziert wird die Aktion durch eine Spende der Sparkasse Freiburg Nördlicher Breisgau. Vom NABU Emmendingen wurde der Gemeinde Vörstetten Kunstnester für Mehl- und Rauchschwalben zur Verfügung gestellt. Wenn Sie Ihr Haus Schwalbenfreundlich gestalten wollen, dann wenden Sie sich bitte an die Gemeindeverwaltung unter 07666 9400 13 oder direkt an Donatus Bönsch ([donatusboensch@posteo.de](mailto:donatusboensch@posteo.de)) bzw. Dr. Patrick Pyttel ([p.pyttel@gmx.de](mailto:p.pyttel@gmx.de)). Montagetermin ist voraussichtlich der 11. April 2025. Hauseigentümer müssen während der Montage nicht anwesend sein, sollten diese allerdings vorab mit Herrn Bönsch oder Herrn Pyttel vorbesprochen haben. Herr Pyttel darf ferner kontaktiert werden, um die grundsätzliche Eignung von Fassaden zu besprechen oder wenn nistende Schwalben als störend empfunden werden.

## WICHTIGE RUFNUMMERN - BEREITSCHAFTSDIENSTE



## GEMEINDEVERWALTUNG

**Gemeinde Vörstetten**

Freiburger Straße 2

Tel.: **9400 0**Fax: **9400 20**E-Mail: [gemeinde@voerstetten.de](mailto:gemeinde@voerstetten.de)Internet: [www.voerstetten.de](http://www.voerstetten.de)**Öffnungszeiten**

Montag – Freitag 08:00 – 12:00 Uhr

Donnerstag 15:00 – 18:00 Uhr

sowie nachmittags nach  
telefonischer Vereinbarung.Bürgermeister, Bausachen,  
Grundstücksangelegenheiten**Lars Brügger****9400 12**E-Mail: [l.bruegger@voerstetten.de](mailto:l.bruegger@voerstetten.de)Sekretariat, Bauverwaltung,  
Kinderbetreuung**Michaela Bierer****9400 11**E-Mail: [m.bierer@voerstetten.de](mailto:m.bierer@voerstetten.de)Ordnungsamt,  
Hauptamt**Tristan Römer****9400 13**E-Mail: [t.roemer@voerstetten.de](mailto:t.roemer@voerstetten.de)Steuern und Gebühren, Grundbuch-  
einsichtsstelle, Öffentlichkeitsarbeit**Ines Mölder****9400 22**E-Mail: [i.moerder@voerstetten.de](mailto:i.moerder@voerstetten.de)Standesamt, Spenden, Gewerbe  
Rentenangelegenheiten**Isabel Dorer****9400 17**E-Mail: [i.dorer@voerstetten.de](mailto:i.dorer@voerstetten.de)Bürgerbüro, Verpachtung, Landwirtschaft,  
Hallenvergabe**Petra Weiß****9400 14**E-Mail: [p.weiss@voerstetten.de](mailto:p.weiss@voerstetten.de)**Tetiana Petrenko****9400 15**E-Mail: [t.petrenko@voerstetten.de](mailto:t.petrenko@voerstetten.de)**Grundschule Vörstetten****51 35****Kindergarten Wirbelwind****35 05****Kindergarten Sonnenwinkel****47 75****Kindertagesstätte Storchennest****946 39 88****Revierförster**

Marco Bradatsch

Mobil: 0175 885 81 96

m.bradatsch@landkreis-emmendingen.de

## NOTRUF/BEREITSCHAFTSDIENST

**Notrufe**Polizei **110**Polizei-posten Denzlingen **938 30**Polizeirevier Waldkirch **07681 / 40740****Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst**Feuerwehr **112**Notruf-Fax **46 01 77**(nur für schwerhörige, ertaubte,  
gehörlose und sprachgeschädigte Personen)Krankentransport **1 92 22**Giftnotrufzentrale **0761 / 270 43 61****Apotheken Notdienst**Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich  
um 08:30 Uhr – siehe Tagespresse**Öffnungszeiten und Anschrift der  
augenärztlichen Notfallpraxis Freiburg:****Augen Notfallpraxis Freiburg**

Universitätsklinikum Freiburg

Killianstr. 5, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten:

Sa, So und Feiertage 8 – 18 Uhr.

**Allgemeine Notfallpraxis Freiburg**

Universitätsklinikum Freiburg

Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten:

Mo, Di und Do 20 - 24 Uhr,

Mi und Fr 16 - 24 Uhr;

Sa, So und Feiertage 8 - 24 Uhr.

**Kinder Bereitschaftspraxis Freiburg**

Zentrum für Kinder- und Jugendmedizin

Breisacher Straße 62, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten:

Mo 19 – 22:30 Uhr,

Di 19 – 22:30 Uhr,

Mi 19 – 22:30 Uhr,

Do 19 – 22:30 Uhr,

Fr 16 – 22:30 Uhr,

Sa, So und Feiertage 8 – 22:30 Uhr

Ab 22:30 Uhr Kinder-Notfallbehandlung des  
Universitätsklinikum**Mathildenstrasse 1, 79106 Freiburg****Zahnärztl. Notfalldienst 0761/120 12000****Notfallpraxis am 07641 / 45 40****Kreiskrankenhaus Emmendingen**

Gartenstraße 4

Montag, Dienstag,

Donnerstag 19:00 – 22:00 Uhr

Mittwoch, Freitag 16:00 – 22:00 Uhr

Wochenenden, Feiertage 10:00 – 18:00 Uhr

**Frau Dr. med. Kirsten Mössinger 88 202 88**

Fachärztin für Allgemeinmedizin

Hausärztliche Versorgung

Freiburger Straße 55, 79279 Vörstetten

Sprechzeiten:

Montag – Freitag 08:30 – 12:30 Uhr

Montag, Donnerstag 16:30 – 18:30 Uhr

Bitte Terminvereinbarung

**Tierärztlicher Notdienst**

(Freiburg) 0761/72266

**Pfarrämter:**Evang. Pfarramt **22 63**Röm.-kath. Kirchengemeinde **07666- 91 13 30**

An der Glotter

info@an-der-glotter.de, www.an-der-glotter.de

**Strom**

Netze BW

Bezirkszentrum Bleibach **0800 / 3629477****Gas**

bn NETZE

**08002 / 767 767****Wasser**

Rohrbruch /Bauhof

**0173 / 3471306****Fachstelle Sucht****07641 / 933589-0**

Beratung, Behandlung, Prävention

Emmendingen, Hebelstr. 27

fs-emmendingen@bw-lv.de

Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung

GEMEINDEBÜCHEREI  
VÖRSTETTEN

## ÖFFNUNGSZEITEN

Dienstag 16.00 bis 19.00 Uhr

Mittwoch 16.00 bis 18.00 Uhr

Donnerstag 16.00 bis 19.00 Uhr

**7000 Medien**Bücher, Hörbücher, CDs, DVDs,  
Zeitschriften**Ausleihegebühr**15,00 Euro  
pro Jahr / Familie.Tel.: 940016 | Freiburger Straße 2  
[buecherei@voerstetten.de](mailto:buecherei@voerstetten.de) | [www.buecherei.voerstetten.de](http://www.buecherei.voerstetten.de)

## PFLEGEDIENSTE

**Kirchliche Sozialstation 7311****Elz/Glotter e.V.**

Denzlingen, Eisenbahnstr. 14

**Team West 9131360**

Vörstetten, Grubstraße 6-8

**Pflege zu Hause 90098-10**Pflege, Hauswirtschaft, Hausnotruf  
Mobile Soziale Dienste**Nachbarschaftshilfe 9123456**

Netzwerk von Mensch zu Mensch

**Tagespflege „Zur Glockenblume“ 8846299**

Tagesbetreuung von 8:00 – 16:30 Uhr

**Vörstetter Miteinander e.V.****AG Bürger helfen Bürgern**M. Dieckmann **94 94 54**G. Henle **94 92 69****Hospizgruppe Denzlingen 3876****und Umgebung e.V.****Betreutes Wohnen 929 03 50****für alte Menschen in Gastfamilien**

Herbstzeit gemeinnützige GmbH

im Landkreis Emmendingen

Kenzingen, Hürnheimweg 2

**Pflegestützpunkt Landkreis Emmendingen**

Romaneistraße 3, 79312 Emmendingen

Telefon 07641 451-3091 -3095, -3025

E-Mail:

[pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de](mailto:pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de)Internet: [www.landkreis-emmendingen.de/](http://www.landkreis-emmendingen.de/)

pflegestuetzpunkt

## REDAKTIONSSCHLUSS

**Amtsblatt Vörstetten**

Dienstag, 10.00 Uhr

an [i.moerder@voerstetten.de](mailto:i.moerder@voerstetten.de)

## IMPRESSUM

**Herausgeber:**

Bürgermeisteramt, 79279 Vörstetten

**Verantwortlich für den amtlichen  
und redaktionellen Teil:**

Bürgermeister Lars Brügger

**Für den Anzeigenteil/ Druck:**Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,  
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tele-  
fon: 07771 9317-11;

Telefax: 9317-40,

E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Home-page: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## FUNDSACHEN

**Verloren/Gefunden**

Es wurde folgendes als Fundsache im Rathaus abgegeben:

**Handschuhe**

Diese Fundsache kann zu den üblichen Sprechzeiten im Rathaus abgeholt werden. Tel.: 07666/9400-14 oder 07666/9400-15

Meldet sich der Verlierer nicht, geht der Fundgegenstand nach 6 Monaten

auf den Finder bzw. die Gemeinde über (bei Gegenständen unter 5,- € sofort)

**Fundgegenstände online finden**

Schauen Sie über unsere Homepage [www.voerstetten.de](http://www.voerstetten.de) auf den Link „Fundinfo“.

Dort können Sie eingeben was Sie verloren haben.

Da deutschlandweit fast 500 Gemeinden an diesem Onlineservice angebunden sind, wird Ihre Suchanfrage automatisch an alle weitergegeben.

Bei Erfolg werden Sie direkt von dem zuständigen Fundbüro kontaktiert. Mit etwas Glück finden Sie so Ihren verlorenen Gegenstand wieder. Wir drücken die Daumen.

## LANDRATSAMT EMMENDINGEN

**Vortrag „Pflegebedürftig, was nun?“ in Malterdingen**

Pflegebedürftigkeit kann Menschen in jeder Lebensphase treffen und stellt Angehörige und Betroffene häufig vor großen Herausforderungen und vielfältigen Fragen. Woher kann ich Unterstützung und Entlastung bekommen? Wie funktioniert das mit der Einstufung in einen Pflegegrad? Welche Leistungen kann ich von der Pflegekasse erhalten? Nadine Schöpflin vom Pflegestützpunkt Emmendingen beantwortet in ihrem Vortrag am Donnerstag 3. April 2025 von 18 bis 19.30 Uhr in Dorftreff „Kaffeersatz“ (Hauptstr. 44 in Malterdingen) diese Fragen. Um Anmeldung wird gebeten unter 07644 9297285.

**Multimediashow „Das Europäische Parlament“ am 4. April in Bahlingen**

Der Politologe Ingo Espenschied verbindet in seiner lebendigen und unterhaltsamen Multimediashow Live-Kommentare mit historischen Fotos, Animationen, Karikaturen, Zeitzeugeninterviews und originalen Wochenschauberichten. Am Freitag, 4. April 2025 informiert er auf Einladung der Partnerschaftsfreunde Bahlingen ab 18:30 Uhr im evangelischen Gemeindehaus, Roßläger 8, 79353 Bahlingen a.K. über das Europäische Parlament: Wie entstand das Europäische Parlament, warum in Straßburg und in Brüssel, wie arbeiten die verschiedenen Parteien und Institutionen zusammen und wie sieht die tägliche Arbeit der Abgeordneten aus?

Der Vortrag ist kostenlos und wird gefördert vom Deutsch-Französischen Bürgerfonds. Im Anschluss gibt es die Möglichkeit zum persönlichen Gespräch und Austausch.

**Tierische Lebensmittel und Nachhaltigkeit – verantwortungsvoller Genuss von Fleisch und Fisch**

Fleisch und Fisch erfreuen sich weltweit großer Beliebtheit. Fleisch ist eine wertvolle Quelle für gut verfügbares Eisen sowie Selen und Zink, während Seefisch Jod und fetter Fisch reichlich Omega-3-Fettsäuren liefert. In Maßen genossen, können Fleisch und Fisch Teil einer ausgewogenen Ernährung sein und helfen, den Bedarf an lebenswichtigen Nährstoffen zu decken. Doch der übermäßige Konsum von tierischen Produkten steht zunehmend in der Kritik – nicht nur wegen der negativen Auswirkungen auf Umwelt und Klima. Die Produktion von Fleisch und Fisch erfordert mehr Ressourcen und verursacht höhere Treibhausgasemissionen als pflanzliche Lebensmittel. Zudem sind viele Fischarten mittlerweile überfischt. Im Kochworkshop „Tierische Lebensmittel und Nachhaltigkeit – verantwortungsvoller Genuss von Fleisch und Fisch“ geht es darum, wie viel und welche Arten von Fleisch und Fisch sinnvoll in unsere Ernährung integriert werden sollten. Welche Optionen bieten Biofleisch und Fisch aus nachhaltiger Fischerei? Die Teilnehmenden erhalten Tipps zum nachhaltigen Einkauf sowie zur Zubereitung von Fleisch und Fisch. Termin: Donnerstag, 03. April von 18.00 – 21.00 Uhr am Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg. Teilnahmebeitrag 15 – 20 Euro. Anmeldung über den folgenden Link: [www.terminland.de/landkreis-emmendingen](http://www.terminland.de/landkreis-emmendingen). Der Kurs wird im Rahmen der Kampagne „BaWü zu Tisch“ durch das Ministerium für Ernährung, Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg gefördert.

**Gläserne Produktion: Saisonstart Biohofkäserei Roser**

Mit einer Betriebsbesichtigung am Dienstag, 1. April 2025 von 17 bis 19 Uhr bei der Bio-Hofkäserei Roser in Freiamt (Auf der Eck 2, Ottoschwanden) startet das Landwirtschaftsamt im Landkreis Emmendingen die Landesaktion *Gläserne Produktion* 2025. Der Hof der Familie Roser wird bereits in vierter Generation bewirtschaftet und ist seit über 15 Jahren anerkannter Bioland-Betrieb. Die Teilnehmenden erhalten Einblicke in die Zusammenhänge zwischen der Haltung des Milchviehs, der Futtererzeugung, der Verarbeitung der Milch, Herstellung von Käse und den Vermarktungswegen vom Hof. Eine Käseverkostung rundet die Veranstaltung ab. Kosten: 5€. Interessierte haben die Möglichkeit mit der Erzeugerin ins Gespräch zu kommen.

Die Veranstaltung findet auch im Rahmen der Veranstaltungsreihe Vom Wissen zur WERTschätzung - Die Region deckt uns den Tisch- statt, bei der der Blick auf die Gesundheit und die Nachhaltige gerichtet ist.

Mit Öffentlichen Verkehrsmitteln ist der Hof ab Emmendingen-Kollmarsreute mit Bus 210/214 bis Haltestelle Krone, Musbach oder mit Bus 270 ab ZOB Emmendingen bis Haltestelle Helgenreute erreichbar. Es schließt sich ein Fußweg (1 bzw. 2,5 Km) an, der Beschilderung Gläserne Produktion folgen. Eine Anmeldung ist erforderlich unter <https://t1p.de/k5sxy>

**Ihre Meinung zählt – Unternehmensbefragung zur wirtschaftlichen Entwicklung und zu Unterstützungsangeboten im Landkreis Emmendingen**

Gemeinsam mit dem Landratsamt und den Städten und Gemeinden arbeitet die Wirtschaftsförderungsgesellschaft des Landkreises Emmendingen (WFG) kontinuierlich daran, die Rahmenbedingungen für Unternehmen vor Ort zu verbessern.

Um die gemeinsame Arbeit an den konkreten Bedarfen in den Unternehmen auszurichten, führt die WFG mit Unterstützung des Beratungsinstituts Georg Consulting (Hamburg) eine Unternehmensbefragung durch. Die Einschätzungen und Anregungen der ansässigen Unternehmen helfen, den Landkreis für die ansässigen und zuziehenden Unternehmen attraktiver zu gestalten und Potenziale besser zu nutzen. Alle Unternehmen im Landkreis Emmendingen sind daher herzlich eingeladen, sich ein paar Minuten Zeit zu nehmen und an der aktuellen Umfrage teilzunehmen. Die Befragung umfasst 23 Fragen zur wirtschaftlichen Entwicklung, zum Standort und zu Unterstützungsangeboten. Die Angaben werden selbstverständlich vertraulich behandelt und ausschließlich für Zwecke der kommunalen Wirtschaftsförderung durch die jeweilige Standortkommune und den Landkreis verwendet. An der Umfrage kann bis zum 11.4.2025 teilgenommen werden unter: <https://georg-consulting.limequery.com/733458?lang=de> oder



## VOLKSHOCHSCHULE



### Angebote der VHS Nördlicher Breisgau:

#### Kultur im Alten Rathaus

#### Vorträge in Denzlingen, Altes Rathaus, Hauptstraße 118, Ratssaal, 09:30 - 11:00 Uhr

Mi., 26.03.25: Kunst und Katastrophen - Kunst reagiert auf Ereignisse (20440)

Mi., 02.04.25: Von Anfang und Zukunft des Universums (20450)

Mi., 09.04.25: Vom blühenden Kloster zum Wiesengrab (20460)

Mi., 30.04.25: Geopolitik aktuell (20470)

Mi., 07.05.25: Mozarts Don Giovanni und die literarische Tradition (20480)

Mi., 14.05.25: Was ist der Mensch ohne Mist? Mit Mark Twain zu Fuß durch Europa (20490)

Mi., 21.05.25: Klimawandel (20500)

Mi., 28.05.25: Die 1920er Jahre – das explosive Jahrzehnt (20510)

Mi., 04.06.25: Die Entwicklung der Landschaftsmalerei (20520)

Mi., 25.06.25: Ecuador - Amazonas-Regenwald, Anden & Galápagos-Inseln (20530)

Mi., 02.07.25: 1700 Jahre Jüdisches Leben in Deutschland (20540)

Mi., 09.07.25: August Macke (20550)

Mi., 16.07.25: Lamu Archipelago (20560)

#### Belastbar und stabil in Beruf und Alltag (55300)

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 206/207 VHS-OG, Sa., 22.03.25, 12:30-15:30 Uhr

#### Yoga – Stille – Sein: Ein Wochenende Du mit Dir (31120)

Emmendingen, Hans-Peter-Schlatterer-Saal, Lessingstr. 30, VHS-Saal, Fr., 21.03.2025, 18:00 - 20:00 Uhr, Sa., 22.03.2025, 16:00 - 19:00 Uhr, So., 23.03.2025, 09:30 - 12:00 Uhr

#### Bus und Bahn fahren mit der Bahn-App, einfach erklärt für ältere Menschen (11555)

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 206/207 VHS-OG, Mo., 24.03.2025, 10:30-12:00 Uhr

#### Gesundes Essen – gesundes Leben: Kooperation mit KVBW (30002)

Emmendingen, Musikschule, Am Gaswerk 5, Vorspielraum (102), Di., 25.03.2025, 19:00-20:30 Uhr

#### Schreinereikurs - ein zusammenklappbares Beistelltischchen (24102)

Emmendingen, vhs-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Raum 2 (im Innenhof), 2x 18:00-21:15 Uhr, Beginn: 26.03.2025

#### Naturnahe Gärten, Praktische Tipps und Ideen (115580)

Online-Portal, Online, , bequem bei Ihnen Zuhause, Do., 27.03.2025, 19:00-20:30 Uhr

#### Selbst ist die Frau – Geld gespart! Reparaturen im Haushalt leicht gemacht (24101)

Emmendingen, vhs-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Raum 2 (im Innenhof), Fr., 28.03.2025, 15:30-21:30 Uhr

#### 14-Tage Detox-Kur (37415)

Emmendingen, vhs-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Raum 3, 2x montags, 18:00-20:00 Uhr, Beginn: 31.03.2025

#### Faszination Klassische Musik: Hören, Fühlen, Besprechen (20900)

Emmendingen, Musikschule, Am Gaswerk 5, Vorspielraum (102), 6x montags, 10:00-11:30 Uhr, Beginn: 31.03.2025,

#### 14-Tage Detox-Kur (37415)

Emmendingen, vhs-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Raum 3, 2x montags, 18:00-20:00 Uhr, Beginn: 31.03.2025

#### Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung, Vorsorge zur Vermeidung der Betreuung (15011)

Emmendingen, Musikschule, Am Gaswerk 5, Vorspielraum (102), Di., 01.04.2025, 19:00-20:30 Uhr,

#### Somatisches Yoga (31110)

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 202/VHS-OG, 10x mittwochs, 10:00-11:15 Uhr, Beginn: 02.04.2025

#### Pilates Light: Sanfter, effektiver Einstieg in die Pilates-Methode (32145)

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 202/VHS-OG, 10x mittwochs, 11:30-12:30 Uhr, Beginn: 02.04.2025

#### Zeit sparen mit Meal preparing: So koche ich einmal für die ganze Woche vor (37109)

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 208/VHS-OG, Mi., 02.04.2025, 18:00-22:00 Uhr

#### Chinesisch (A1) online: Ohne Vorkenntnisse (473260)

Online-Kurs, 10x donnerstags, 20:00-21:30 Uhr, Beginn: 03.04.25

#### Aqua-Fitgym im tiefen Wasser mit Aqua-Gürtel (32603)

Denzlingen, MACH" BLAU Sport & Familienbad, Berliner Str. 53, Schwimmbecken, 10x freitags, 20:00-20:45 Uhr, Beginn: 11.04.2025

Anmeldung mit Angabe der jeweiligen Kursnummer bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, E-Mail: [info@vhs-em.de](mailto:info@vhs-em.de), Internet [www.vhs-em.de](http://www.vhs-em.de)



## GEMEINDEBÜCHEREI



## FÖRDERVEREIN GEMEINDEBÜCHEREI



## Skandinavische Krimispannung vom Feinsten



Trude Teige, norwegische Bestseller-Autorin ( „Als Großmutter im Regen tanzte“), liest aus ihrer Krimiserie rund um die charismatische Journalistin Kajsa Coren „Der Junge, der Rache schwor“. Kajsa ahnt zunächst nicht, dass ein Doppelmord und Missbrauchsfälle in Kinderheimen, zu denen sie recherchiert, in engem Zusammenhang stehen. Dem Täter kommt sie gefährlich nahe...

Den Abend veranstaltet der Förderverein der Gemeindebücherei Vörstetten, es moderiert Trude Teiges Übersetzer, Günther Frauenlob.

**03.04.2025**

**19:30 (Einlass 19:00)**

Vörstetten

Scheune im Gasthaus Löwen

Eintritt 15€,  
Mitglieder 12€

Vorverkauf in der  
Gemeindebücherei  
Vörstetten und  
Abendkasse

## KIRCHENNACHRICHTEN



## ÖKUMENISCHE VERANSTALTUNGEN

## Ökumenischer FairTrade-Gottesdienst

Herzlich laden wir ein:

Am Sonntag, den 30.3.2025, findet im Liebenzeller Gemeindezentrum (Viehweidweg 3) um 10.30 Uhr ein ökumenischer Gottesdienst statt mit dem Thema „Leben in der einen Welt“. KoMS-halom gestaltet diesen Gottesdienst musikalisch mit.

Im Anschluss an den Gottesdienst bieten die Ministrant\*innen FairTrade-Waren zum Erwerb an.

## EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE

## Evangelische Kirchengemeinde Vörstetten-Reute

## Kirche - Wo Glaube lebendig wird

## Gottesdienst am 23. März 2025

Am Sonntag Oculi feiern wir um 10 Uhr Gottesdienst im Evang. Gemeindehaus in Vörstetten. Herzliche Einladung! Anschließend finde eine Gemeindeversammlung statt.

## Gemeindeversammlung am 23. März 2025

im Anschluss an den Gottesdienst im Evang. Gemeindehaus Vörstetten mit folgender

## Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Verständigung über die Tagesordnung
3. Der Strategie-Prozess ekiba 2032 und wir - Bericht des KGR
  - a. Vereinigung der Kirchengemeinden Denzlingen, Gundelfingen und Vörstetten
  - b. Vereinigungsvertrag – Letter of Intent
  - c. Zeitplan
  - d. Gemeinsame Projekte
  - e. Ein neuer Name für die neue Kirchengemeinde
  - f. Resonanzen und Rückfragen
4. Kirchenwahlen am 1. Advent, dem 30.11.2025
  - a) Wahlmodus
  - b) Vereinigung und Kirchenwahlen
  - b) Aufruf zur Kandidatur
5. Verschiedenes

gez. Wolfgang Eilers, Vors. der Gemeindeversammlung

## Café Klatsch – das Reparatur-Café

Bei trockenem Wetter sind wir am Freitagnachmittag zwischen 15 und 18 Uhr für Sie da. Wenn wir können, helfen wir Ihnen gerne bei Ihren Reparaturen. In jedem Fall aber gibt es Kaffee oder Tee und die Möglichkeit zum Plaudern im „Café-Klatsch“. Herzliche Einladung!

## Posaunenchor und Jungbläser

Die **Jungbläser** übern am Freitag ab 15 Uhr wieder zu den gewohnten Übungszeiten.

Der **Posaunenchor** probt diese Woche wie gewohnt am Freitag.

## Zeugenaufruf

In den letzten Wochen wurde – vermutlich durch LKWs – die Umfassungsmauer des Pfarrhofs in der Pfarrstraße beschädigt, an einer Stelle erheblich. Wir bitten Zeugen, die das beobachtet haben könnten und ggf. über den Verursacher Auskunft geben können, sich im Pfarramt zu melden. Vielen Dank.

## Spenden

Vielen Dank für Ihre Spenden! Unsere Bankverbindung: IBAN: DE97 6806 4222 0000 7410 00 bei der Raiffeisenbank im Breisgau BIC GENODE61GUN.

## Evangelisches Pfarramt Vörstetten

Sabine Keller (Assistenz und Sekretariat): Tel: 07666–2263; Fax: 07666-902429 oder e-mail: ev-kg-voerstetten@t-online.de

Pfr. Martin Haßler: Tel 07666/2263 oder

e-mail: martin.hassler@kbz.ekiba.de

Homepage: www.kirche-voerstetten.de

Öffnungszeiten des Pfarramtes: Dienstag von 9-12 Uhr und Donnerstag von 15-18 Uhr.

Termine mit Pfr. Haßler nach telefonischer Vereinbarung.

## LIEBENZELLER GEMEINDE



## Liebe Amtsblattleser/innen,

hier erhalten Sie die aktuellen Veranstaltungs-Infos unserer Gemeinde für die nächste Woche.

Alle Interessierten, unabhängig ihrer Konfession, sind bei uns herzlich willkommen.

Ihnen allen eine gute und gesegnete Woche.

Ihr Matthias Luz, Gemeindepastor

**Unsere Wöchentlichen Veranstaltungen:**Sonntag, 23.03.: **10:30 Uhr Gottesdienst** mit MittagessenDienstag, 25.03.: **08:15 Uhr Gebetstreff**Dienstag, 25.03.: **15:00 Uhr Bibelstunde**Mittwoch, 26.03.: **19:30 Uhr Gebetstreff**Freitag, 28.03.: **09:30 Uhr Bibel&Brezel**Sonntag, 30.03.: **10:30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst – Fair Trade**

HERZLICHE EINLADUNG ZU

## Bibel & Brezel.

... gemeinsam frühstücken.  
... über Alltag und Erfahrungen austauschen.  
... miteinander singen.  
... über Glauben reden.

**jeweils  
9:30-11:00 Uhr**

**Termine 2025:** 24. Januar / 28. März / 23. Mai /  
25. Juli / 26. September / 21. November

ORT: VIEHWEIDWEG 3, 79279 VÖRSTETTEN  
KONTAKT: MATTHIAS LUZ, 07666-9429072

**Liebe Vörstetter,**

wir freuen uns sehr, dass wir als Pfadfinder nun die zwei Jurten kaufen konnten, die wir uns gewünscht haben. Diese besonderen Zelte sind für uns nicht nur Übernachtungsmöglichkeiten, sondern echte Gemeinschaftsorte – für Kochen, Spielen und alles, was das Pfadfinderleben ausmacht. Nun können wir unsere Pfadfinderarbeit noch besser gestalten.

**An dieser Stelle möchten wir uns ganz herzlich bei allen aus Vörstetten und von weiter her bedanken, die uns finanziell unterstützt haben, sowie bei den folgenden Firmen:**

Bäckerei Ritter GmbH, Vörstetten  
Dirk Trojahn Schlosserei und Schlüsseldienst, Vörstetten  
Hahn & Spindler Steuerberater PartG, Vörstetten  
Kelterei und Getränkevertrieb Stephan Bürklin, Vörstetten  
Ofenbau Krauss Inh. Johannes Frische, Sexau  
Raiffeisenbank im Breisgau eG, Gundelfingen  
RES Deutschland GmbH, Vörstetten  
Restaurante zur Laterne, Vörstetten  
Ringwald Reinbold Energiesysteme GmbH Inh. Matthias Ringwald, Vörstetten  
SH-Siebdruck B. Habieda e.K., Vörstetten  
Sparkasse Freiburg-Nördlicher Breisgau  
Sparkasse Pforzheim Calw  
Zimmerei/Holzbau Patrick Scherer, Vörstetten

**Wir Pfadfinder sagen noch einmal: Vielen, vielen Dank! Die Unterstützung, wie wir sie hier erfahren haben bedeutet uns sehr viel! Gut Pfad und Gottes Segen.**

Liebenzeller Gemeinde Vörstetten

Viehweidweg 3

www.lgv-voerstetten.de / info@lgv-voerstetten.de

Mail und Telefon Pastor Luz: matthias.luz@lgv.org /

Telefon:07666/9429072

Büro und Gesprächszeit: Dienstag 16:30 Uhr – 18:00 Uhr &amp; Donnerstag 10:00 Uhr – 12.00 Uhr

## KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE

**Gottesdienste der Kirchengemeinde An der Glotter****Wir laden ein zu den Gottesdiensten:****Samstag 22.03.**

Reute 18:00 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend

**Sonntag 23.03.**

Glottertal 09:00 Uhr Eucharistiefeier (B)  
Heuweiler 10:30 Uhr Familiengottesdienst zum Frühlingsanfang gestaltet vom Kindergarten Sonnenhügel  
D. St. Jakobus 10:30 Uhr Eucharistiefeier mit Livestreamübertragung

**Sonntag 30.03.**

Glottertal 09:00 Uhr Eucharistiefeier (C)  
D. St. Jakobus 10:30 Uhr Feier der Versöhnung für die Kirchengemeinde mit Livestreamübertragung  
**Vörstetten** 10:30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst im Gemeindezentrum der Liebenzeller Gemeinde mitgestaltet von der Musikgruppe KoMShalom

**Die vollständige Gottesdienstordnung der Kirchengemeinde An der Glotter entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief oder der Webseite [www.an-der-glotter.de](http://www.an-der-glotter.de)****Fastenzeit-Sammlung für die Tafel Emmendingen - Gemeinsam Hoffnung schenken**

Die Fastenzeit ist eine besondere Zeit der Besinnung und des Teilens. Sie lädt uns ein, innezuhalten und uns auf das Wesentliche zu konzentrieren. In diesen Wochen sind wir aufgerufen, unsere Herzen zu öffnen und die Not anderer wahrzunehmen. Viele Menschen in unserer Gemeinschaft stehen vor großen Herausforderungen: der obdachlose Mann vor dem Supermarkt, das junge Paar, das unter Schuldenlast leidet, oder die ältere Dame, die auf so vieles verzichten muss. In dieser Zeit der Solidarität unterstützen wir die Tafel Emmendingen, die sich unermüdlich dafür einsetzt, hochwertige Lebensmittel an bedürftige Menschen zu verteilen und ihnen so hilft, schwierige Zeiten zu überbrücken. Für unsere Fastenzeit-Sammlung bitten wir um haltbare Lebensmittel und Hygieneartikel, die viele von uns zu Hause haben. Besonders willkommen sind Artikel wie Schokoladenpulver für Kinder, gemahlener Kaffee oder Tomatenmark. Diese können vom **Samstag, 29. März, bis Sonntag, 06. April** in die bereitgestellten Kartons in den Hauptkirchen unserer Kirchengemeinde (Glottertal, Heuweiler, St. Jakobus Denzlingen, Vörstetten, Reute) gelegt werden. Die Spenden werden anschließend an die Tafel Emmendingen weitergegeben. Ihre Unterstützung macht den Unterschied! Bitte helfen Sie uns, die Fastenzeit-Sammlung zu einem Zeichen der Hoffnung und Solidarität zu machen.

Mit herzlichem Dank - *der Ausschuss Caritas und Soziales***Ministranten – Treffen jeden Montag 18:30 Uhr – 19:30 Uhr im kath. Gemeindezentrum.**

## Röm.-kath. Kirchengemeinde An der Glotter St. Maximilian Kolbe Vörstetten

**Geschäftsführendes Pfarrbüro:** Berliner Straße 18,  
79211 Denzlingen, Tel. 07666-911330, info@an-der-glotter.de;  
www.an-der-glotter.de

Öffnungszeiten: montags bis freitags von 10:00 – 12:00 Uhr,  
dienstags und donnerstags von 16:00 – 18:00 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie für **seelsorgliche Anliegen** ein Mitglied des Seelsorgeteams unter  
Tel. 07666-91133-28.

## VEREINSNACHRICHTEN



DRK



### DRK Vörstetten -

#### Einladung zur Mitgliederversammlung 2025

Am **Montag, 24.03.2025, findet um 19:30 Uhr im Rettungszentrum** - Mannschaftsraum der Feuerwehr – die Mitgliederversammlung des DRK Ortsvereins Vörstetten statt.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Totenehrung
3. Bericht des Vorsitzenden
4. Bericht der Bereitschaft
5. Bericht des Jugendrotkreuz
6. Bericht des Schatzmeisters
7. Bericht der Rechnungsprüfer
8. Entlastung des Vorstandes
9. Bekanntgabe aus internen Wahlen
  - Ortsjugendleitung
  - Bereitschaftsleitung
10. Wahlen der gesamten Vorstandschaft
  1. Vorsitzender
  2. Vorsitzender
  - Schatzmeister
  - Schriftführer
  3. Beisitzer
11. Wahl einer delegierten Person zur Kreisversammlung
12. Wahl zweier Rechnungsprüfer
13. Ehrungen
14. Beschluss des Haushalts 2025
15. Aktivitäten 2025
16. Verschiedenes

Anträge zur Tagesordnung können durch die Mitglieder mit Begründung spätestens eine Woche vor dem Versammlungstermin beim Vorsitzenden eingereicht werden.

Alle Mitglieder und Interessierte sind zu der Versammlung herzlich eingeladen.

Ihr DRK Vörstetten  
Lars Brügner  
Vorsitzender

VFR



### VfR Vörstetten aktuell:

#### Herren: Niederlagen in Gutach

Zu Beginn der Rückrunde stand das Duell mit dem Tabellenführer aus Gutach-Bleibach an. In einem von Ungenauigkeiten geprägten Spiel gingen die Hausherren durch einen Elfmeter in

Führung (21'). In der zweiten Halbzeit kam man durch ein höheres Pressing zwar besser ins Spiel, das 2:0 nach 62 Minuten ließ sich trotzdem nicht verhindern und auch im weiteren Verlauf fehlten die klaren Torchancen, sodass man verdient mit 2:0 verlor.

Die **zweite Mannschaft** verlor mit 4:2. Die Tore schossen T. Bu-  
beck (2:1) und T. Martin (4:2).

#### Frauen: Drei wichtige Punkte gegen Eichstetten

Dieses Spiel der Hinrunde stand unter schwierigen Vorzeichen für die Gäste aus Vörstetten, da zahlreiche Spielerinnen krankheits- oder verletzungsbedingt ausfielen.

Das Spiel selbst war geprägt von intensivem Kampf und zahlreichen Ballwechseln, wobei kein Team klare spielerische Akzente setzen konnte. Dennoch gelang es den Vörstetter Frauen, sich durchzusetzen und einen wichtigen Auswärtssieg einzufahren.

#### Die nächsten Spiele:

So., 23.03., 11:00: SvO Rieselfeld – **VfR Frauen**

So., 23.03., 12:30: SG Simonswald 3 – **VfR Vörstetten 2**

So., 23.03., 15:00: SG Simonswald 2 – **VfR Vörstetten**

#### Rück-/ Ausblick Juniorinnen:

**VfR D-Juniorinnen** – FC Denzlingen 3

0:0

ESV Freiburg 3 - **VfR D-Juniorinnen**

3:4

SG Vogtsburg - **VfR B-Juniorinnen**

2:2

Mi., 19.03., 17:45: **VfR D-Juniorinnen** - SG Buchholz

Sa., 22.03., 10:00: **VfR E-Juniorinnen** – Spieltag in Biederbach

Sa., 22.03., 12:00: **VfR C-Juniorinnen** – SG Vogtsburg

Sa., 22.03., 16:00: **VfR E-Juniorinnen** – Spieltag in Freib. (Gaskugel)

So., 23.03., 11:00: **VfR B-Juniorinnen** – Alemannia Zähringen

So., 23.03., 11:00: Bad Krozingen 2 – **VfR D-Juniorinnen**

Alle Mannschaften freuen sich auf Ihre zahlreiche Unterstützung bei den Spielen.

#### Ausblick: Scheibenfeuer des VfR

Wegen der Wettervorhersage mussten wir das Scheibenfeuer um eine Woche auf den Samstag, 22.03.25 verschieben und dort auch ein „**Preis-Scheibenschlagen der Vereine**“ veranstalten. Die Gaudi soll wie in jedem Jahr im Vordergrund stehen. Neulinge sind herzlich Willkommen.

Zur besseren Planung bitten wir, Anmeldungen entweder per Mail an vfrvoerstetten@web.de oder SMS/ WhatsApp (0171 9584302 oder 01515 9879724) mit Angabe des Ansprechpartners, des Teamnamens und der Team-Beteiligten zu richten.

#### Vorankündigung: Jahreshauptversammlung

Der Vorstand des VfR lädt zur diesjährigen JHV am Freitag, 11.04.25 um 20 Uhr in das VfR-Clubheim ein. Alle Mitglieder\* innen sind herzlich Willkommen. Die Tagesordnung folgt.

Anträge müssen schriftlich bis zum 11.04.2025 beim Vorstand eingereicht sein.

#### Der Vorstand

## VÖRSTETTER MITEINANDER



### Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen

Freitag, 21. März, 19:00 Uhr,

#### Wie steht es um die Obstbestände in Vörstetten?

#### Der sogenannte Streuobstzensus gibt Auskunft.

Vortrag mit Dr. Patrick Pyttel

Obstbäume sind ein typisches Element unserer Dorflandschaft, das über Jahrhunderte zur Obstversorgung aufgebaut und genutzt wurde.

Neben der Erzeugung von regionalem Obst sind die Streuobstwiesen strukturreicher Lebensraum und bedeutend für unsere Artenvielfalt. In den vergangenen Jahrzehnten sind die Bestände mit dem Schwund ihrer wirtschaftlichen Bedeutung und der veränderten Landnutzung deutlich zurückgegangen.

Im Jahr 2019 wurden unsere Obstbaumbestände inventarisiert, um ihren Ertrags- und Pflegezustand abzuschätzen und ihren Naturschutzwert zu bestimmen. Der Vörstetter Dr. Patrick Pyttel (Diplom-Forstwirt und Autor der Studie) stellt die Ergebnisse des Streuobstzensus vor, berichtet eingehend über die Situation des Vörstetter Streuobsts und stellt seine Ideen zur Würdigung und Restauration dieses wichtigen Landschaftselements vor.

Dienstag, 1. April, 15:00 Uhr

### Kaffee, Kuchen, Singen und Besuch des Bürgermeisters

Jeden ersten Dienstag im Monat lädt der Vörstetter Miteinander e.V. zu einem geselligen Nachmittag bei Kaffee, Tee und Kuchen ein. Die Kuchenbäckerinnen des Vereins bieten ein reichhaltiges Kuchenbuffet an, das Küchen- und Service-Team kümmert sich um das Wohl der Gäste. Unter der Leitung von Susanne Denzel oder Wolfgang Eilers werden bekannte und neue Lieder gesungen.

Am 1. April wird Bürgermeister Lars Brügner die anstehenden Projekte in der Gemeinde vorstellen und beantwortet Fragen der Gäste.

Die Veranstaltungen finden in der Begegnungsstätte im Roteux Quartier statt und sind kostenfrei. Spenden sind willkommen.

Wir freuen uns auf Ihren/deinen Besuch

Die Vorstandschaft des Vörstetter Miteinander e.V.

[www.voerstetter-miteinander.de](http://www.voerstetter-miteinander.de)

## INTERESSANTES & WISSENSWERTES



### Erfassung wertvoller Biotop durch die Offenland-Biotopkartierung 2025 in unserer Gemeinde

Geschützte Biotop gehören zu den Kleinoden unserer Landschaft. Sie sind unersetzbare Lebensräume für zahlreiche bedrohte Arten und geben unserer schönen Heimat ihr vielfältiges Gesicht. Die Kartierung dieser wertvollen Flächen durch die Offenland-Biotopkartierung zeichnet gleichsam eine Schatzkarte der Natur. Die LUBW Landesanstalt für Umwelt Baden-Württemberg hat den gesetzlichen Auftrag, die geschützten Biotop in regelmäßigem Turnus zu erfassen. Die von der LUBW beauftragten fachlich qualifizierten Kartiererinnen und Kartierer werden 2025 in Gemeinden in den Kreisen Calw, Emmendingen, Neck-

ar-Odenwald-Kreis, Ludwigsburg und Ravensburg unterwegs sein. Kartiert wird vom Frühling bis in den Herbst im gesamten Gemeindegebiet außerhalb des geschlossenen Siedlungsbereiches, des Waldes und von Verkehrsflächen. Dabei werden auch artenreiche Mähwiesen erfasst, für die Baden-Württemberg eine besondere Verantwortung trägt. Die Daten werden anschließend digitalisiert und nach umfangreicher Qualitätsprüfung voraussichtlich im November 2026 über den Daten- und Kartendienst der LUBW (<https://udo.lubw.baden-wuerttemberg.de/public/>) zur Verfügung gestellt.

Die Kartierung der LUBW hat dabei rein deklaratorischen Charakter: Der Schutz von Biotop gilt unmittelbar per Gesetz: sobald eine Fläche die charakteristischen Merkmale eines geschützten Biotopes aufweist, ist diese Fläche geschützt und das Biotop darf nicht erheblich beeinträchtigt oder zerstört werden. Der Schutzstatus wird nicht durch die Kartierung vergeben. Die Daten der Kartierung unterstützen die Betroffenen aber dabei, ihre bestehenden gesetzlichen Verpflichtungen besser zu erkennen und zu berücksichtigen. Sie sind zudem Grundlage für eine landwirtschaftliche Förderung auf diesen Flächen.

In unserer Gemeinde werden 2025 Kartierungen der Vegetation im Rahmen der landesweiten Offenland-Biotopkartierung durchgeführt.

Im Rahmen dieser Erhebungen ist es den Kartierenden als Beauftragten der LUBW grundsätzlich erlaubt, Grundstücke ohne vorherige Anmeldung zu betreten (§ 52 Naturschutzgesetz Baden-Württemberg). Die Kartierenden sind in der Regel allein im Gelände unterwegs.

Eine Zuordnung von Ergebnissen zu Grundstückseigentümerinnen und Grundstückseigentümern oder Bewirtschafterinnen und Bewirtschaftern findet bei der Erfassung und Auswertung der Kartierungen nicht statt. Es werden auch keine dauerhaften Markierungen auf der Fläche vorgenommen.

Zu Beginn der Kartierungen sind Informationsveranstaltungen im Mai im Gelände vorgesehen, bei denen interessierte Personen einen Einblick in die Offenland-Biotopkartierung gewinnen. Bei Interesse an der **Informationsveranstaltung** finden Sie weiterführende Informationen rechtzeitig auf der Internetseite der LUBW unter: <https://www.lubw.baden-wuerttemberg.de/natur-und-landschaft/offenland-biotopkartierung>, Rubrik „Aktuelles“. Alternativ wenden Sie sich an folgende E-Mail-Adresse: [Offenlandbiotopkartierung@lubw.bwl.de](mailto:Offenlandbiotopkartierung@lubw.bwl.de) oder an die zentrale Telefonnummer 0721/5600-0. Termine, Uhrzeiten und Treffpunkte vor Ort werden Ihnen dann rechtzeitig spätestens Ende April mitgeteilt.

Nach Abschluss der Erhebungen werden die Daten der Öffentlichkeit über den Daten- und Kartendienst der LUBW (<https://udo.lubw.baden-wuerttemberg.de/public/>) zur Verfügung gestellt. Sobald die Daten abrufbar sind, erfolgt eine gesonderte Mitteilung an unsere Gemeinde.

Weitere Informationen zur Offenland-Biotopkartierung finden Sie im Internet unter <https://www.lubw.baden-wuerttemberg.de/natur-und-landschaft/offenland-biotopkartierung>.





## FORELLE IM FRÜHLINGS-FRISCHKÄSE-WAMS AN KAROTTENPUFFER MIT JOGHURT-FRÜHLINGSZWIEBEL-KRÄUTER-DIP & SALAT AUS CHINAKOHL, KAROTTE, ORANGE, APFEL MIT ORANGEN-KOKOS-SENF-DRESSING

### ZUTATEN

(für 4 Personen)

#### FORELLE IM FRÜHLINGS-FRISCHKÄSE-WAMS

4 EL Gartenkräuter (Petersilie, Schnittlauch & Co.)

1 Ei

½ TL Salz

¼ TL Pfeffer,

½ TL Rosenpaprika

4 Forellen, küchenfertig

3 EL Mehl

300 g Frischkäse

100 g Paniermehl

2 EL Butterschmalz

#### KAROTTENPUFFER MIT JOGHURT-FRÜHLINGSZWIEBEL-KRÄUTER-DIP

8 Karotten

1 gr. Zwiebel

2 Knoblauchzehen, fein gehackt

4 Scheiben Knusperbrot Mais oder Erbse-Linse

1 Ei

Etwas Koriander (aus der Streudose)

Salz, Pfeffer

Sonnenblumenöl

#### JOGHURT-FRÜHLINGSZWIEBEL-KRÄUTER-DIP

2 kleine Frühlingszwiebeln mit Grün, in feinen Ringen

¼ Bund Petersilie, kurz abgebraust, gehackt

¼ Bund Schnittlauch, kurz abgebraust, gehackt

½ Knoblauchzehe, geschält, gepresst - optional

350 g Saure Sahne

1 EL Orangensaft

#### SALAT AUS CHINAKOHL, KAROTTEN, ORANGE, APFEL MIT ORANGEN-HONIG-KOKOS-SENF-DRESSING

300 g Chinakohl, gewaschen, in feinen Streifen

4 Karotten geputzt

1 Orange, filetiert, klein geschnitten

4 säuerliche Äpfel

ORANGEN-HONIG-KOKOS-SENF-DRESSING

100 ml Orangensaft

100 ml Sonnenblumenöl

2 EL Weißweinessig

2 EL Honig

2 EL Kokosflocken

2 TL süßer Senf

Salz, Pfeffer

10 Macadamia-Nüsse, gehackt

### ZUBEREITUNG

#### FORELLE IM FRÜHLINGS-FRISCHKÄSE-WAMS:

Kräuter kleinhacken, Ei aufschlagen. Aus Salz, Pfeffer und Rosenpaprika eine Gewürzmischung zubereiten und die Forellen damit einreiben. Die Forelle im Mehl wenden, so dass sie völlig bemehlt ist. Nun im Frischkäse wenden (wieder ganz bedecken), dann folgt das Wenden der Fische in Paniermehl. Butterschmalz in einer Pfanne erhitzen und die panierten Forellen ca. 4 bis 6 Min. auf jeder Seite braten (sie sollten goldbraun aussehen).

#### KAROTTENPUFFER:

Die Karotten raspeln (mittlere Größe), mit den Zwiebeln in eine große Schüssel geben. Knoblauch durch die Knoblauchpresse drücken und hinzufügen. Zum Schluss auch das Knusperbrot zerbröseln und dazugeben. Nun mit Ei, Koriander, Salz und Pfeffer zu einer gemischten Masse verrühren. Öl in einer Pfanne erhitzen, die Karotten-Masse zu Puffern formen und diese darin von beiden goldbraun braten. Für den JOGHURT-FRÜHLINGSZWIEBEL-KRÄUTER-DIP alle Zutaten gut vermischen.

#### SALAT AUS CHINAKOHL, KAROTTEN, ORANGE UND APFEL MIT ORANGEN-HONIG-KOKOS-SENF-DRESSING:

Karotten schälen und in ganz feine Streifen schneiden (geht am besten mit einem Sparschäler). Äpfel schälen, in kleine Stifte hobeln. Beides zusammen mit Chinakohl und Orange in eine große Schüssel geben und behutsam mischen. Für das ORANGEN-HONIG-KOKOS-SENF-DRESSING die Zutaten (ohne Nüsse!) verrühren. Kurz vor dem Servieren die Macadamia in einer heißen Pfanne kurz anrösten. Salat auf 4 Salatteller verteilen. Das Dressing über den Salat träufeln und mit den Macadamia-Nüssen garnieren.

### TIPPS & TRICKS

Eine Alternative zu Knusperbrot sind Maiswaffeln, auch Knäckebrot geht. Chinakohl ist anders verwertbar als seine Kohl-Verwandten: sogar den Strunk kann man essen. Für eine warme Beilage die Blätter kochen, dünsten, braten oder gratinieren. Bis Chinakohl gar ist, muss er 25 bis 40 Min. in Salzwasser köcheln (beim Dünsten spart man fünf Min. ein). Eigentlich sollte man Karotten nicht schälen, raten Ernährungswissenschaftler, sondern nur waschen, da auch unter der Haut wertvolle Inhaltsstoffe stecken.



**PRIMOVERLAG**  
Heimat. Deine Blätter.

**Die Adresse vor Ort!**

Handel > Handwerk > Gewerbe

# Einladung

zur Frühjahrs-Hausausstellung  
vom 22.03. bis 23.03.2025

Große Ausstellung von Schleppern, Landmaschinen,  
Forst-, Rasen- und Gartentechnik,  
mit verschiedenen Neuheiten und Sonderangeboten.

Warmes Essen wird angeboten.  
Trampolin für Kinder.

 **Landmaschinen**  
**Wolfesperger**  
Elzstr. 16 • 79350 Sexau  
Tel. 07641 930949-0 • Fax 930949-50

**Hiss**  
FACHMARKT MASCHINEN - WERKZEUGE - EISENWAREN

**Das Programm für Sauberkeit!**  
Reinigungsgeräte für Profis und Heimwerker



Hochdruckreiniger • Kehrmaschinen  
Nass-/Trockensauger und viele weitere  
Helfer für Profis und Heimwerker!

**KÄRCHER**

Wir beraten Sie gerne.





Hiss Fachmarkt GmbH  
79356 Eichstetten, Bruckmatten 45, Tel. 07663/93860

**Die Adresse vor Ort!**

Handel > Handwerk > Gewerbe

**Nächste Sonderseite in KW 20**

Anzeigenschluss für KW 20 am Di, 06.05.2025 um 12 Uhr

 0 77 71 93 17-11  0 77 71 93 17-40  anzeigen@primo-stockach.de  www.primo-stockach.de



Paul  
Schmieder



**Beratung Planung  
Montage Kundendienst**

Waidmattenstraße 6  
79232 March-Buchheim

**Tel.: 07665 / 13 43**

Fax: 07665 / 48 03

[www.schmieder-fenster-tueren.de](http://www.schmieder-fenster-tueren.de)



**HILDMANN**

MALER | AUSBAUARBEITEN

[WWW.MALER-HILDMANN.DE](http://WWW.MALER-HILDMANN.DE)

TEL. 07665 - 41748



**WURCHBAU**

**Harald Wurch**

Bauunternehmung  
Meisterbetrieb im  
Hoch- u. Tiefbau

Im Winkel 14 • 79232 March  
Tel. 07665 - 947 58 27  
Handy 0171 - 427 48 37

- Maurer- und Betonbauarbeiten
- Erd- und Kanalisationsarbeiten
- Aus- und Umbauten
- Altbausanierung
- Abrissarbeiten
- Reparaturarbeiten
- **Ausbau und Entsorgung  
asbesthaltiger Materialien**

**Einkauf im Lager: Jeden Montag von 14:00 bis 18:00 Uhr**  
Ausgenommen Feiertage und Schulferien!



**Gutes  
aus  
Ost-Kreta**



**Bio-Kalamata Oliven, v.d. Pelopones**  
mit Kern, ohne Kern, auch geschnitten...

**Kali Strata**  
Weißerstr. 19  
79108 Fr. - Hochdorf  
Tel.: 0761-4889 5874

Achtung: keine Kartenzahlung möglich!

[www.kali-strata.de](http://www.kali-strata.de)

Sonnenschutztechnik

BERATUNG | PLANUNG | VERKAUF | MONTAGE



ROLLADEN | JALOUSIEN | MARKISEN | GARAGENTORE | TERRASSENDÄCHER

Abrichstr. 8 • 79108 Freiburg • **Tel. 0761 / 13 20 54** • Fax 13 20 55  
[www.mathis-sonnenschutz.de](http://www.mathis-sonnenschutz.de) • [info@mathis-sonnenschutz.de](mailto:info@mathis-sonnenschutz.de)

**Verstopfte Rohre**

in Küche, Bad, WC, Keller  
privat oder Gewerbe?

**Schirmeier Notdienst Tag und Nacht**

Tel. 0 761 / 870 68 53, mobil: 0174 - 3 34 74 85

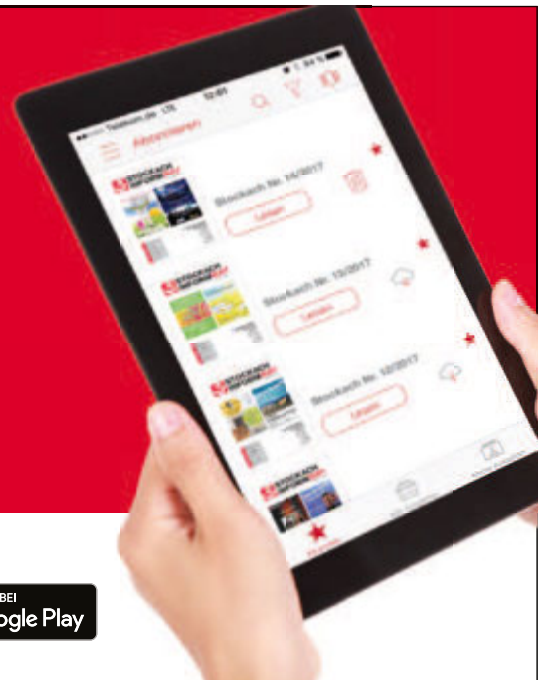
**EINE APP DIE BEGEISTERT!**

Sie lieben Apps, darum verfügt „My eBlättle“  
über viele nützliche Funktionen.

Zu ihrem Print-Heimatblatt können Sie ab sofort  
auch das digitale Heimatblatt lesen.

Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.

**PRIMOVERLAG**  
Heimat, Deine Blättle.



## KANN UNS DER OPA VOM HIMMEL AUS SEHEN?

Wir nehmen die Trauer  
von großen und kleinen  
Menschen ernst.



Weil  
SIE UNS  
wichtig  
sind.

### Bestattungshaus Frank Siegwarth

Inh. Christina Siegwarth e.K. Meisterbetrieb

79336 Herbolzheim | Hauptstraße 37 07643 / 93 78 81

79312 Emmendingen | Gartenstraße 6 07641 / 33 88

[www.bestattungshaus-siegwarth.de](http://www.bestattungshaus-siegwarth.de)



## SANTO GROUP

50  
SANTO  
1972 - 2022

REGIONAL | BODENSTÄNDIG | ZUVERLÄSSIG

# Sommer Radwechsel!

Vereinbaren Sie jetzt  
Ihren Online Termin!



Mercedes-Benz  
SANTO

M  
SANTO

KIA  
SANTO

autofreiburg

T 0761 388330 · [www.santo-group.de](http://www.santo-group.de) · Freiburg · Bischoffingen

### Wir suchen dich als

**Assistenz Office Management (m/w/d)** – befristet in Voll- oder Teilzeit

unterstütze unser Team bei der Büroorganisation und Kommunikation in einem internationalen Umfeld und leiste einen wertvollen Beitrag für eine nachhaltige Zukunft!

Jetzt online bewerben!  
[www.res-group.com/de/karriere](http://www.res-group.com/de/karriere)

res  
power for good



### Suche 1-2-Zimmer-Wohnung

Koch (46) in Festanstellung, sucht zwecks Eigenbedarfskündigung eine neue Wohnung. Ich lebe seit 30 Jahren in Glottertal und würde sehr gerne hier (in Glottertal und Umgebung) bleiben. Ich bin sehr ruhig, Nichtraucher und habe keine Haustiere. Über Wohnungsangebote würde ich mich sehr freuen.

Tel. 0174 619 33 53

### Wohnung zur Zwischenmiete gesucht!

Suchen für unseren Sohn ab Mai 2025

für 4 - 6 Wochen eine günstige

1-1,5-Zi.-Wohnung, möbliert.

Tel. 0176 634 644 04

### Baugrundstück für Mikrohaus, ca. 300 m<sup>2</sup>, gesucht

Wir, Ehepaar, suchen ein Klein-, Teil- oder Randgrundstück zwischen 250 m<sup>2</sup> und 350 m<sup>2</sup> zur Bebauung mit einem Mikrohaus, Wfl. ca. 50 m<sup>2</sup>. Langfristige Pacht (mind. 30 Jahre) oder Kauf. Das Grundstück muss per Autokran erreichbar sein. Wir freuen uns über jedes Angebot per Mail an [mikrohaus25@web.de](mailto:mikrohaus25@web.de)

### Klein-Grundstück bebauungsfähig für Mikro Modulhaus

Wir, das Ehepaar Martina Haller und Ralf Schneider suchen ein Klein-, Teil-, Randgrundstück bis 300 qm zur Bebauung mit einem kleinst Holzmodulhaus Wfl. ca. 50-60qm. Wir sind telefonisch:

0170 -798 92 79 oder per Mail: [ralfschneider1985@gmail.com](mailto:ralfschneider1985@gmail.com) erreichbar und freuen uns über jedes Angebot.

## AUF DER SUCHE?

*Wussten Sie...*

... dass Sie auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)  
alle Anzeigenteile der Heimatblätter auch  
ONLINE lesen können?



## DRUCKSACHEN AB AUFLAGE 1 ...

MIT UNS FINDEN SIE DIE RICHTIGE  
WERBEFORM FÜR IHREN KUNDENFANG

Wussten Sie schon, dass beim Primo-Verlag nicht nur Ihr Heimatblatt hergestellt wird? Vor allem Kommunen, Schulen, Vereine und Kirchen nutzen gerne unser vielfältiges Angebot an Druckdienstleistungen. In unserer hochmodernen Druckerei entstehen nicht nur PRIMO-Heimatblätter. Von uns erhalten Sie auch Ihre privaten oder geschäftlichen Drucksachen.

**Publikationen:** Amts- und Mitteilungsblätter, Festschriften/Chroniken, Bücher, Vereinszeitungen, Schülerzeitungen

**Geschäftspapiere:** Visitenkarten, Briefbogen, Formulare, Durchschreibesätze, Geschäftsberichte

**Werbemittel:** Blöcke, Kalender, Broschüren, Prospekte, Flyer, Mailings, Kataloge, Plakate

**Private Drucksachen:** Einladungen, Grußkarten, Trauerkarten, Hochzeitszeitungen, Familienanzeigen

und vieles mehr...

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
07771 9317-932 [print@primo-stockach.de](mailto:print@primo-stockach.de)  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)